

1Н // 171322

(139)

Владимир Мякишев

ЯЗЫК ЛИТОВСКОГО СТАТУТА
1588 ГОДА



LEXIS
Kraków 2008

СОДЕРЖАНИЕ

Предисловие	5
Введение: К теории и истории вопроса	7
I. О письменно-литературном языке Великого княжества Литовского и „русских” земель Речи Посполитой	9
I.1. О названиях „западнорусского” языка (9-19). I.2. О взглядах на природу „западнорусского” языка (19-26). I.3. Сведения из истории „западнорусского” языка (26-32). „Мова руская” и „простая” как разновидности „западнорусского” языка (33-40).	
II. Язык Литовского Статута 1588 года в свете научных исследований	40
II.1. Об особенностях языка кодекса (40-42). II.2. История изучения Литовского Статута 1588 года: II.2.1. Первая половина XIX века (42-46), II.2.2. Вторая половина XIX века (47-49). II.2.3. Первая половина XX века (49-51). II.2.4. Вторая половина XX века (51-55). II.2.5. XXI век (55-59). О специфике „рускомовного” языкового механизма (59-63).	
Исследование языка Литовского Статута 1588 года	65
I. Графика	65
I.1. Графические особенности в области буквенных знаков: I.1.1. обозначение гласных: <i>ε</i> – <i>ε</i> (66-68), <i>ε</i> – <i>э/ε</i> (68-69), <i>ε</i> – <i>ѣ</i> (69-73), <i>о</i> – <i>ω</i> (73-74), <i>ѣ</i> – <i>ѣ</i> (74-76), <i>ѣ</i> – <i>ѣ</i> (76-77), <i>ѣ</i> – <i>ь</i> (77-82). I.1.2. Обозначение согласных: <i>г</i> – <i>кг</i> (82-83), <i>з</i> – <i>з</i> (83-84) <i>ф</i> – <i>ф</i> (84). I.1.3. Использование прописных букв (85-86). I.1.4. Надстрочные знаки: титло (87-91), паерок (91-92), точка (92-94), иссо (94), псилия (95), кендема (95). I.1.5. Прочие параметры, относящиеся к правописанию: словораздел (95-97), перенос (97-99). I.1.6. Знаки препинания: точка (99-101), запятая (101-108), точка с запятой – „подстолия” (108), скобки (108-109).	
II. Фонетика	111
II.1. Отражение явлений доисторического периода: полногласие (114-116), рефлекс сочетаний редуцированных с плавными (116-117), вокализация редуцированных (117-118), изменение <i>е</i> в <i>о</i> в начале слов (119), сочетания губных с <i>j</i> (119-121), передача праславянских сочетаний <i>dj</i> , <i>tj</i> , <i>z dj</i> (121-122), выпадение <i>ð</i> (m) в сочетаниях <i>дл</i> (<i>мл</i>), <i>дм</i> (<i>тм</i>) (122).	
II.2. Отражение явлений исторического периода: II.2.1. вокализм: аканье (122-123), переход <i>е</i> в <i>'а</i> (124-125), переход <i>а</i> (<i>'а</i>) в <i>е</i> (125-129), рефлекс носовых	

(129-131), переход <i>e</i> в <i>o</i> (<i>ö</i>) после шипящих, <i>ц</i> и <i>р</i> (132-136), отождествление <i>ѣ</i> с <i>e</i> (136-137), переход <i>e</i> в <i>a</i> в заимствованиях (137-138), смешение <i>ы</i> – <i>и</i> (138-140), переход начального <i>и</i> в <i>ы</i> в позиции после <i>ъ</i> (141), переход <i>и</i> после гласного в <i>j</i> (141-142), отпадение безударного <i>и</i> в начале слова (142-143), рефлексy напpяженных редуцированных (143-146). П.2.2. консонантизм: отвердение шипящих (146-151), качество <i>ц</i> (152-153), отвердение <i>ц</i> (153-155), отвердение <i>р</i> (155-158), отвердение губных (158), появление неслогового <i>y</i> (<i>ÿ</i>) на месте <i>в</i> и <i>у</i> (159-161), замена <i>л</i> > <i>ÿ</i> (<i>в</i>) и <i>ÿ</i> (<i>в</i>) > <i>л</i> (161), качество <i>л</i> (162-164), качество <i>н</i> (164-165), качество <i>д</i> и <i>т</i> (165-168), качество <i>з</i> и <i>с</i> (168-171), заднеязычные <i>з</i> , <i>к</i> , <i>х</i> (171-172), разграничение <i>з</i> – <i>кз</i> (172-174), соотношение <i>ф</i> – <i>хв</i> (174-175), ассимиляция (175-177), переход свистящих в шипящие и шипящих в свистящие (177-178), диссимиляция (178-179), удвоение согласных (179-180), упрощение групп согласных (180-182), упрощение сочетаний „согласный + <i>л</i> ” в конце слова (182), изменение <i>з</i> в <i>j</i> (182), <i>в</i> вставное (182-183), утрата этимологического <i>в</i> в начале слова (183), развитие протетических <i>в</i> и <i>з</i> (183-184), появление приставного <i>н</i> (184-186).	
III. Морфология	187
III.1. Имя существительное	187
III.1.1. Особенности в употреблении категории рода (187-190). Особенности в употреблении чисел (190-193). III.1.3. Особенности в употреблении категории одушевленности (193-198). III.1.4. Особенности в употреблении падежа: единственное число: именительный падеж (198-201), родительный падеж (201-206), дательный падеж (206-209), винительный падеж (209), творительный падеж (209-211), предложный падеж (211-215), звательная форма (215-216); двойственное число (216); множественное число: именительный падеж (216-219), родительный падеж (219-223), дательный падеж (223-225), винительный падеж (225-228), творительный падеж (228-233), предложный падеж (233-237).	
III.2. Имя прилагательное	237
III.2.1. Относительно-качественные прилагательные и их падежное изменение: краткие формы: единственное число (237-238), множественное число (238-239); полные формы: единственное число (240-244), множественное число (245-247). III.2.2. Притяжательные прилагательные: краткие формы (247), полные формы (247-249). Степени сравнения прилагательных (249-252).	
III.3. Местоимение	252
III.3.1. Личные и возвратные местоимения (253-254). III.3.2. Местоимение 3-го лица (255-256). Неличные местоимения: III.3.3. Притяжательные местоимения (256-260); III.3.4. Указательные местоимения (260-264); III.3.5. Вопросительно-относительные местоимения (264-265); III.3.6. Определительные местоимения (266-269); III.3.7. Неопределенные местоимения (269-271); III.3.8. Отрицательные местоимения (271-272).	
III.4. Имя числительное	272
III.4.1. Определенно-количественные числительные и их склонение (275-284). III.4.2. Неопределенно-количественные числительные (284-285). III.4.3. Собираательные числительные (285-287). III.4.4. Дробные числительные (287). III.4.5. Порядковые числительные (287-290). III.4.6. Завершающие числительные (291-293).	
III.5. Глагол	293
III.5.1. Настоящее время (293-298). III.5.2. Будущее время: будущее простое (299-301), будущее сложное I (301-305), будущее сложное II (305-307). III.5.3. Про-	

шедшее время: реликты аориста (307-309), перфект (309-312), плюсквамперфект (312-314). III.5.4. Повелительное наклонение (314-315). III.5.5. Сослагательное наклонение (315-320). III.5.6. Причастия: настоящего времени действительного залога (321-322), прошедшего времени действительного залога (322-323), настоящего времени страдательного залога (323-324), прошедшего времени страдательного залога (324-327), склонение причастий (327-330). III.5.7. Деепричастие: настоящего времени (331-332), прошедшего времени (332-334). III.5.8. Инфинитив (335-338).

Наречие	338
Заключение	347
Список использованной литературы	351
Указатель слов и форм к тексту Литовского Статута	365
Streszczenie	713